



## Barrera Epóxica Gris

### 23-37-10

#### DESCRIPCIÓN

Recubrimiento epóxico semibrillante con curador tipo poliamida, de dos componentes para protección de metales, utilizado como capa de "barrera" en sistemas epóxicos y uretanos en ambientes corrosivos moderados.

#### USOS

- Como capa de "Barrera" en sistemas epóxicos para :  
Protección de superficies metálicas en ambientes corrosivos expuestos a la intemperie o en inmersión permanente.
- En la industria para protección de elementos metálicos contra vapores, polvos, salpiques y derrames de productos químicos y solventes.
- Para la protección de "obra muerta", cubiertas y superestructuras en buques y plataformas marinas.
- Como "Acondicionador de superficie" en galvanizados o metales no ferrosos sobre el cual se aplique un sistema alquídico, epóxico o uretano posteriormente.

#### VENTAJAS-

- Excelente formador de película como refuerzo para los sistemas epóxicos o uretanos.
- Refuerza la protección contra agentes corrosivos por el efecto de "barrera" contra agentes corrosivos, vapores industriales, polvos y salpiques.
- Promueve la adherencia sobre metales no ferrosos a sistemas alquídicos, epóxicos y Uretanos.

#### MODO DE EMPLEO

##### *Preparación de la Superficie*

En superficies de Acero: la superficie debe estar seca, libre de polvo, mugre, grasa, aceites y demás contaminantes que puedan interferir con el recubrimiento posterior.

El tiempo entre capas entre el Imprimante Epóxico y la Barrera Epóxica no debe ser mayor de 20 horas, de lo contrario se debe promover perfil de anclaje en el Imprimante epóxico mediante el lijado, Brush - Off y activación con Colmasolvente Epóxico referencia 95-80-25.

En superficies galvanizadas : eliminar grasas, aceites, polvo, mugre que pueda interferir con la adherencia del recubrimiento y lijar suavemente para enmatecer la superficie.

##### *Preparación del Producto*

Agitar cada componente en su empaque. Verter el componente B (Catalizador 23-80-01) sobre el componente A (Barrera Gris) en relación en volumen de 1 : 1. Mezclar manualmente o con agitador de bajas revoluciones (400 rpm) hasta obtener una mezcla homogénea.



Evitar usar espátulas o paletas contaminadas con el componente B o con la mezcla, para agitar o mezclar componente A que no se esté usando.

### **Aplicación**

El producto se aplica con brocha, rodillo, equipo convencional, o equipo sin aire. Cuando se aplique con brocha, ésta debe ser de cerda animal y no de nylon.  
Aspersión Convencional: Se requiere pistola De Vilbiss MBC-510 con paso de fluido "E" y copa de aire No. 704, No. 765 o No. 78.  
Aspersión sin aire: Toberas con orificios de 15 a 27 mils, dependiendo de la presión de la bomba. El tiempo de aplicación entre capas debe ser de 16 a 24 horas a una temperatura ambiente de 25 °C. Aplicar el número de capas necesarias para obtener el espesor de película requerida seca según la recomendación dada para cada caso.  
Usar el Colmasolvente Epóxico referencia 95-80-25 para diluir si es necesario o para lavar los equipos.

### **Rendimiento Teórico**

81 a 83 m<sup>2</sup>/gl a un espesor de película seca de 25,4 micrones (1,0 mils).

### **Rendimiento Práctico**

12 a 14 m<sup>2</sup>/gl a un espesor de película seca de 76.2 a 88.9 micrones (3.0 a 3.5 mils). Este rendimiento práctico puede sufrir modificaciones debido a perfiles de anclaje mayores que los especificados, corrientes de aire, alta porosidad de la superficie, equipo de aplicación utilizado, etc.

### **DATOS TECNICOS**

Color:	Gris RAL 7035
Viscosidad :	80-90 Unidades Krebs a 25°C
Relación de mezcla en volumen A : B	1 : 1
Disolvente recomendado:	Colmasolvente Epóxico referencia 95-80-25
Espesor de película seca recomendado :	76,2 a 88,9 micrones (3,0 a 3,5 mils )
% Sólidos / volumen :	60

### **Límites de aplicación**

Humedad relativa máxima :	90%
Temperatura mínima de aplicación:	8° C
Temperatura mínima del soporte:	8° C y 3° C por encima de la temperatura de rocío
Temperatura máxima del soporte:	40° C
Temperatura máxima de servicio:	Calor húmedo: 60° C
	Calor seco: 90° C
Tiempo de Secado (a 25° C):	Al tacto: 4 - 6 horas
Repinte :	16-24 horas
Tiempo de vida de la mezcla en el recipiente :	7 horas ( a 25° C )

### **Resistencia Química**

Ácidos y Alkalís :	Excelente
Intemperie :	Buena
Humedad :	Excelente
Grasas :	Excelente

Consultar con nuestros asesores técnicos su caso específico.



### PRECAUCIONES

Mezclar únicamente la cantidad de producto durante el tiempo de vida en el recipiente.

Todos los sistemas epóxicos cuando se encuentran a la intemperie sufren el fenómeno de entizamiento el cual no afecta las propiedades químicas y físicas de estos.

### MEDIDAS DE SEGURIDAD

Cuando se aplique en áreas cerradas, se debe proveer ventilación forzada. Se debe utilizar máscaras y el equipo de seguridad, debe ser a prueba de explosión.

Los vapores pueden causar irritación. En caso de contacto con la piel limpiarse con una estopa humedecida en Colmasolvente Epóxico referencia 95-80-25 y luego lavarse con abundante agua y jabón.

### PRESENTACION

Dos componentes.

Componente A : 1 galón (Ref. 23-37-10)

Componente B : 1 galón (Ref. 23-80-01)

### ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

El tiempo de almacenamiento es de 12 meses, en fresco y bajo techo, en envase original y bien cerrado. Transportar con las precauciones normales de productos químicos.

### CODIGOS R/S

Componente A :

R: 22/37/38

S: 24/25/26

Componente B :

R : 36/37/38/43

S : 24/25/26

Si necesita información adicional consulte al Departamento Técnico de Sika Andina S.A. Servicio al cliente desde cualquier lugar del país 9800-9-1-7452 y en Santafé de Bogotá al 4247250.

### ADVERTENCIA

La información y, en particular, las recomendaciones relacionadas con la aplicación y uso final de los productos Sika son proporcionados de buena fe, y se basan en el conocimiento y experiencia actuales de Sika respecto a sus productos, siempre y cuando éstos sean adecuadamente almacenados y manipulados, así como aplicados en condiciones normales. En la práctica, las diferencias en los materiales, sustratos y condiciones de la obra son tan particulares, que ninguna garantía respecto a la comercialización o a la adaptación para un uso particular, o a alguna obligación que surja de relaciones legales, puede ser inferida de la información consignada en este documento o de otra recomendación escrita o verbal. Se deben respetar los derechos de propiedad de terceros. Todas las órdenes de compra son aceptadas de acuerdo a nuestras actuales condiciones de venta y despacho. Los usuarios deben referirse siempre a la edición más reciente de la Hoja Técnica, cuyas copias serán

**FUNDICIONES FERROSAS.  
FUNDICIONES DE ACERO AL CARBONO  
PARA APLICACIONES EN GENERAL**

**1. ALCANCE**

**1.1** Esta norma contempla fundiciones de acero al carbono para aplicaciones generales que requieran hasta 485 MPa (70 ksi) de resistencia mínima a la tensión.

*Nota.* Los grados que cubre esta norma representan materiales adecuados para ensamble con otras fundiciones de acero o partes de acero forjado por soldadura de fusión. No se implica que todos estos grados tengan igual soldabilidad, o que se puedan usar las mismas técnicas de soldadura en todas las fundiciones. Es responsabilidad del comprador establecer por sí mismo una técnica adecuada de soldadura.

**1.2** Esta contempla varios grados y dos clases de fundiciones de acero, como se indica a continuación. El comprador debe especificar el grado y clase que desea.

**1.2.1** Grado N-1. Análisis químico solamente.

**1.2.2** Grado N-2. Tratado térmicamente, pero no ensayado mecánicamente.

**1.2.3** Grado 415 - 205 [U-60-30]. Ensayado mecánicamente pero no tratado térmicamente.

**1.2.4** Grados 415-205 [60-30], 450-240 [65-35], 485-250 [70-36] y 485-275 [70-40]. Tratados térmicamente y ensayados mecánicamente.

**1.2.5** Las fundiciones de acero clase 1 y clase 2 deben especificarse de acuerdo con el numeral 9.2.

**1.3** Los valores expresados ya sea en unidades pulgada-libra o SI se deben considerar separadamente como normativos. Dentro del texto, las unidades SI se expresan entre corchetes. Los valores expresados en cada sistema no son equivalentes exactos; por lo tanto, cada sistema debe usarse independientemente del otro. La combinación de valores de los dos sistemas puede resultar en no conformidad con esta norma. Las unidades en pulgada-libra son aplicables para material ordenado según la especificación A 27 y las unidades SI para material ordenado según la norma ASTM A 27 M.

## 1. OBJETIVO

En los sitios en los cuales se presente una parte o área en la que no haya recubrimiento de zinc, ya sea porque se ha retirado para realizar un procedimiento de soldadura o por efecto del mismo proceso de galvanizado en caliente, se debe realizar un nuevo recubrimiento de dicha área por medio de galvanizado en frío.

## 2. NORMAS EMPLEADAS

Este procedimiento de galvanizado en frío está aprobado y reglamentado por la norma ASTM A 780 – 93ª *“Standard Practice for Repair of Damaged and Uncoated Areas for Hot-Dip Galvanized Coatings”*, aquí se establecen los parámetros que deben cumplir tanto el tipo de pintura a utilizar como el recubrimiento aplicado.

En nuestro caso y para lograr una excelente compatibilidad con la pintura de acabado utilizaremos “Imprimante epóxico rico en cinc 13 37 50 de dos componentes” producido por Sika, este imprimante presenta un muy buen comportamiento para proteger estructuras metálicas expuestas a ambientes agresivos, tiene muy buena resistencia química a álcalis, ácidos, petróleo, agua dulce o salada, cumple con la norma mencionada anteriormente pues contiene un 65% de sólidos por volumen.

## 3. PROCEDIMIENTO

- La superficie que se va a proteger debe estar seca, limpia de grasas pinturas en mal estado, óxido, calamina, polvo y demás elementos que puedan afectar la adherencia del producto.
- Se debe realizar limpieza tipo SSPC-SP10, en las zonas donde no se pueda realizar esta limpieza se debe realizar limpieza con disco de pulir hasta lograr metal brillante. En las zonas en donde el galvanizado en frío se realiza debido a la



CONSORCIO PUENTES PEATONALES 048

**PROCEDIMIENTO DE GALVANIZADO EN  
FRIO PARA ESTRUCTURA METALICA  
PUENTE AV. AMERICAS POR TRANSV. 69**

aplicación de soldaduras la escoria, las salpicaduras y otros tipos de suciedades se pueden retirar por medios mecánicos.

- Se hace la mezcla de los componentes de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- La pintura se aplica en las áreas desprotegidas de galvanizado en caliente, esta pintura se puede aplicar con brocha, pistola convencional o airless.
- El espesor de la capa de galvanizado en frío debe ser de tres mills, (75 micrones en promedio)
- Una vez seca la capa de galvanizado en frío se puede aplicar la pintura de acabado.

Se anexa: Copia de norma A 780-93<sup>a</sup> y ficha técnica del recubrimiento recomendado.

## **2.    NORMAS REFERENCIADAS**

NTC 3353 Definiciones y métodos para los ensayos mecánicos de productos de cero.

ASTM A 732/A 732 M Specification for Castings, Investment, Carbon and Low-Alloy Steel for General Application, and Cobalt Alloy for High Strength at Elevated Temperatures

ASTM A 781/A 781 M Specification for Castings, Steel and Alloy, Common Requirements, for General Industrial Use

## **3.    CONDICIONES GENERALES PARA LA ENTREGA**

**3.1**    El material suministrado de acuerdo con esta norma, debe cumplir los correspondientes requisitos de la norma A 781/A 781 M, incluyendo los requisitos suplementarios que se indiquen en la orden de compra.

## **4.    INFORMACIÓN SOBRE PEDIDOS**

**4.1**    Las órdenes de material que cumplan con esta norma deben incluir la siguiente información en la secuencia apropiada.

**4.1.1**    Cantidad

**4.1.2**    Especificación, grado (1.2) y clase (9.2)

**4.1.3**    Descripción de la fundición por número de patrón o plano

**4.1.4**    Opciones en la especificación

**4.1.5**    Requisitos suplementarios deseados, incluyendo estándares de aceptación.

## **5.    TRATAMIENTO TÉRMICO**

**5.1**    Todas las fundiciones de los grados N-2, 415-205 [60-30], 450-240 [65-35] deben ser tratadas térmicamente por recocido completo, normalización, normalización y revenido, o templado y revenido. A menos que se especifique de otra forma en la solicitud, contrato u orden de compra, las fundiciones pueden tratarse térmicamente por medio de uno de estos tratamientos o una combinación de ellos, a elección del fabricante.

**5.1.1**    El tratamiento térmico debe realizarse después que se han dejado enfriar las fundiciones, desde las temperaturas de colada hasta una temperatura inferior al intervalo de transformación.

**5.2**    Las temperaturas de horno para tratamiento térmico deben ser reguladas por medio de pirómetros.

## 6. COMPOSICIÓN QUÍMICA

6.1 El acero debe cumplir con los requisitos relativos a composición química que se exponen en la Tabla 1. Las tolerancias de análisis de producto deben estar conformes con las que aparecen en la norma ASTM A 781/ A 781 M. Cuando el contenido de elementos químicos residuales sea de interés para el comprador, es recomendable remitirse al requisito suplementario S54.

## 7. PROPIEDADES DE Tensión

7.1 Se debe ejecutar un ensayo de tensión a partir de cada colada, excepto en las de grados N-1 y N-2, y las propiedades mecánicas determinadas de esta forma deben cumplir con los requisitos especificados en la Tabla 2. El ensayo de tensión debe realizarse de acuerdo con la NTC 3353.

7.2 Las barras de ensayo deben colarse en bloques especiales, similares a los que se ilustran en la Figura 1 de la norma ASTM A 781/A 781 M y deben ser de la misma colada que la fundación que representan.

Tabla 1. Requisitos químicos

Grado <sup>A</sup>	Composición, %				
	Carbono <sup>B</sup> , máx.	Manganeso <sup>B</sup> , máx.	Silicio, máx	Azufre, máx	Fósforo, máx
Grado N-1	0,25	0,75	0,80	0,06	0,05
Grado N-2	0,35	0,60	0,80	0,06	0,05
Grado 415-205 [U-60-30]	0,25	0,75	0,80	0,06	0,05
Grado 415-205 [60-30]	0,30	0,60	0,80	0,06	0,05
Grado 450-240 [65-35]	0,30	0,70	0,80	0,06	0,05
Grado 485-250 [70-36]	0,35	0,70	0,80	0,06	0,05
Grado 485-275 [70-40]	0,25	1,20	0,80	0,06	0,05

<sup>A</sup> Especifica clase 1 o clase 2 además de la designación de grado (véase 9.2)

<sup>B</sup> Se permite un aumento de 0,04% de manganeso por encima del máximo especificado, por cada reducción de 0,01 % de carbono por debajo del máximo especificado, con un máximo de 1,40% para el grado 485-275 [70-40] y 1,00 para otro grado.



Tabla 2. Requisitos de tensión

Grado <sup>A</sup>	Resistencia mín. a la tensión MPa [ksi]	Punto mín. de fluencia, MPa [ksi]	Elongación mín en 50mm [2 pulgadas] % <sup>B</sup>	Reducción mín. de área, %
Grado 415-205 [U-60-30]	415 (60)	205 (30)	22	30
Grado 415-205 [60-30]	415 (60)	205 (30)	24	35
Grado 450-240 [65-35]	450 (65)	240 (35)	214	35
Grado 485-250 [70-36]	485 (70)	250 (36)	22	30
Grado 485-275 [70-40]	485 (70)	275 (40)	22	30

- <sup>A</sup> Especificar clase 1 ó clase 2 además de la designación del grado (véase 9.2).
- <sup>B</sup> Cuando se usan barras de ensayo ICI en el ensayo de tensión, como se dispone en esta norma, la longitud calibrada para la proporción del diámetro de la sección reducida debe ser 4 a 1.
- <sup>C</sup> Puede usarse el grado 485-275 [70-40] para cumplir el requisito del grado 485-250 [70-36], cuando así lo acuerden el fabricante y el comprador.

Tabla 3. Desviación esperada normalmente de las dimensiones lineales de la fundición frente a las dimensiones de diseño.

Dimensión de copia heliográfica, mm [pulgadas]	Tolerancias, mm [pulgadas]	
Hasta 75 [3] incl.	+ 3 (+ 4/32)	- 2 (- 3/32)
Más de 75 a 175 [3 a 7], incl.	+ 4 (+ 5/32)	- 3 (- 4/32)
Más de 175 a 500 [7 a 20] incl.	+ 5 (+ 6/32)	- 4 (- 5/32)
Más de 500 a 2 500 [20 a 100] incl.	+ 6 (+ 8/32)	- 5 (- 6/32)

Tabla 4. Tolerancias para la proyección de tope y levantamiento

Dimensión máx. de tope o levantamiento, mm (pulgadas)	Proyección máxima, mm [pulgadas]	Depresión máxima mm [pulgadas]
Hasta 100 [4], inclusive	3 (1/8)	3 (1/8)
Más de 100 a 200 [4 a 8], incl.	6 (1/4)	3 (1/8)
Más de 200 a 500 [8 a 20] incl.	10 (3/8)	3 (1/8)
Más de 500 a 700 [20 a 30] incl.	13 (1/2)	6 (1/4)
Más de 750 [30]	19 (3/4)	6 (1/4)

Tabla 5. Desviación permisible<sup>A</sup> del peso promedio de fundición

Peso de fundición, kg [lb]	Desviación positiva, %	Desviación negativa, %
Hasta 45 [100] inclusive	8,0	8,0
Más de 100 a 200 [4 a 8] incl.	6,5	5,0
Más de 230 a 4 540 [500 a 10 000] incl.	5,0	3,0
Más de 4 540 [10 000]	3,0	2,5

<sup>A</sup> Las desviaciones no se aplican a la masa calculada de un plano de diseño.

**7.3** Las muestras de acero para ensayo pueden cortarse de fundiciones tratadas térmicamente (si se requiere), o fundirse integralmente, a elección del productor.

**7.4** Las barras de ensayo para fundiciones tratadas térmicamente, deben someterse a ese tratamiento en hornos de producción diseñados para un procedimiento igual al que se aplica a las fundiciones que representan esas barras. Cuando el comprador lo especifique, las barras de ensayo deben tratarse térmicamente con las fundiciones.

**7.5** Las probetas de ensayo deben ser mecanizadas de acuerdo con la forma y dimensiones que ilustra la Figura 6 dentro de la NTC 3353.

**7.6** Si alguna probeta se mecaniza en forma inadecuada, o aparecen grietas al mecanizar o durante el ensayo, se puede descartar la probeta y sustituirla por otra de la misma colada.

**7.7** Cuando se aplique esta norma a fundiciones asociadas a alguna inversión, las muestras para ensayo y las probetas para ensayo de tensión deben obtenerse y prepararse como se indica en el requisito suplementario S3.2 de la norma ASTM A 732/A 732M. Las muestras para ensayo deben someterse a tratamiento térmico como se indica en el numeral 7.4.

## **8. REENSAYOS**

**8.1** Si los resultados de los ensayos mecánicos para cualquier colada, lote o fundición no cumplen con los requisitos especificados, se permiten reensayos como se indica en la NTC 3353. A elección del fabricante, las fundiciones se pueden tratar térmicamente y reensayar. Cuando se tratan térmicamente, no pueden reaustenitizarse más de tres veces sin que el comprador lo permita. Los ensayos después del tratamiento térmico deben constar de todas las pruebas tomadas a partir de sitios que estén de acuerdo con la norma o la orden de compra.

## **9. REPROCESAMIENTO Y RETRATAMIENTO**

**9.1** Los estándares de calidad de todas las soldaduras deben inspeccionarse en la misma forma que se inspeccionan los de las fundiciones.

En la norma  
normalizada  
norma se  
suplementa  
requisitos  
Cuando se  
contenido  
de los requi  
de los requi

S1. Exam  
S2. Exam  
S3. Exam  
S4. Exam  
S6. Cerli  
S8. Marc  
S9. Ense  
S10. Ense  
S12. Rep  
S13. Elém  
S14. Ense

**S51** Varia  
de patrones

**S51.1** Las **patrones de** se indican en (patterns) y los valores que variaciones p

**S51.1.1 El té  
especiales pa  
calibres espe**

**S52** Proyección  
montaje.

**S52.1** Los tot  
haga ninguna  
debajo del co  
valores que ap

**S53** Desvia

## REQUISITOS SUPLEMENTARIOS

En la norma ASTM A 781/ A 781 M se incluye una lista de los requisitos suplementarios normalizados para uso a elección del comprador. Los que se consideran adecuados para esta norma se enumeran a continuación sólo por título. Se enumeran después otros requisitos suplementarios adicionales que pueden dejarse a elección del comprador. Uno o más de los requisitos suplementarios que se indican aquí, pueden incluirse en la orden de compra o contrato. Cuando se incluyan, un requisito suplementario será tan obligatorio como si estuviera en el contenido de la norma. Debe haber acuerdo entre el comprador y el proveedor sobre los detalles de los requisitos suplementarios que no estén completamente descritos, sin perjuicio de ninguno de los requisitos dentro del contenido de la norma.

- S1. Examen por partículas magnéticas
- S2. Examen radiográfico
- S3. Examen mediante líquidos penetrantes
- S4. Examen ultrasónico
- S6. Certificación
- S8. Marcación
- S9. Ensayo de impacto Charpy
- S10. Ensayo de dureza
- S12. Reporte de ensayo
- S13. Elementos no especificados
- S14. Ensayo de tensión de fundiciones

**S51** Variaciones permisibles en las tolerancias dimensionales para fundiciones hechas a partir de patrones de montaje.

**S51.1** Las tolerancias para fundiciones comerciales de acero (S51.1.1) hechas a partir de patrones de montaje y las superficies que no se van a mecanizar, deben concordar con las que se indican en la Tabla 3. Los patrones para planchas metálicas que coinciden (metal match plate patterns) y los métodos precisos de moldeo pueden producir tolerancias más estrechas que los valores que aparecen en la Tabla 3. Los diseños complejos de fundición pueden requerir variaciones permisibles diferentes de las que se especifican en la Tabla 3.

**S51.1.1** El término "fundiciones comerciales" no cubre fundiciones que requieran dispositivos especiales para la calibración, o acabado las fundiciones mediante esmerilado hasta obtener calibres especiales de tolerancia más allá de los requisitos normales enumerados en la Tabla 3.

**S52** Proyecciones de tope y levantamiento para fundiciones hechas a partir de patrones de montaje.

**S52.1** Los topes y levantamientos de las fundiciones se deben remover de forma tal, que no se haga ninguna proyección del tope del marco, ni desmoldeo, o depresión alguna por encima o por debajo del contorno del diseño de la fundición, en una cantidad que pueda ser superior a los valores que aparecen la Tabla 4.

**S53** Desviación del peso para fundiciones hechas a partir de patrones de montaje

53.1 En la Tabla 5 se indican las desviaciones permisibles del peso promedio de la fundición.

S54 Análisis químico para elementos residuales

S54.1 El fabricante debe determinar el porcentaje de elementos especificados como se indica a continuación, usando los procedimientos que prescribe la norma ASTM A 781/ A 781M. El análisis químico debe cumplir con los siguientes requisitos:

Cobre, máximo %	0,50
Níquel, máximo %	0,50
Molibdeno, máximo %	0,25
Cromo, máximo %	0,50

S54.2 Contenido total de estos elementos residuales, porcentaje máximo 1,00.



ICONTEC  
INSTITUTO COLOMBIANO DE  
NORMAS TÉCNICAS



MINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO



## ACEROS Y VALVULAS S.A.

### INFORME SOBRE LA FABRICACION DE CLEVISES

#### PROCESO Y STANDARIZACION

**1.- Plano** (Diseño del Ingeniero Rafael Esguerra) , se anexa plano.  
Se ha establecido un diseño aprobado por el IDU, donde se especifican cotas y mecanizados.

Para determinar la dimensión del clevis , las roscas, y pasadores, se hará de acuerdo al material (AISI 1045).

**2.- Fabricación del modelo :** Se especificará en el mismo correctamente la marca (IDU), el diámetro 1" y se tendrán en cuenta las tolerancias de contracción y dimensiones de mecanizado según diseño en Auto-Cad , anexo .

**3.- Moldeo :** Aceros y Válvulas posee un sistema continuo, con control automático de suministro de resinas - fenolicas - ureaticas, que conservan la uniformidad, y garantizan un proceso seco, libre de poros, controlando el tamaño de grano en la arena silicea según AFS, SU - 60.

**4.- Fusión :** La carga del horno deberá realizarse con materias primas de primera calidad, la chatarra no debe estar oxidada, y las ferroaleaciones deben ser suministradas por proveedores de confianza. Fundida la carga se toma una muestra por colada la cual se verifica en un Espectrometro debidamente patronado para la norma con el standard de SAE 1045, según la composición química :

C = 0,43 - 0,50

Si = 0,20 - 0,40%

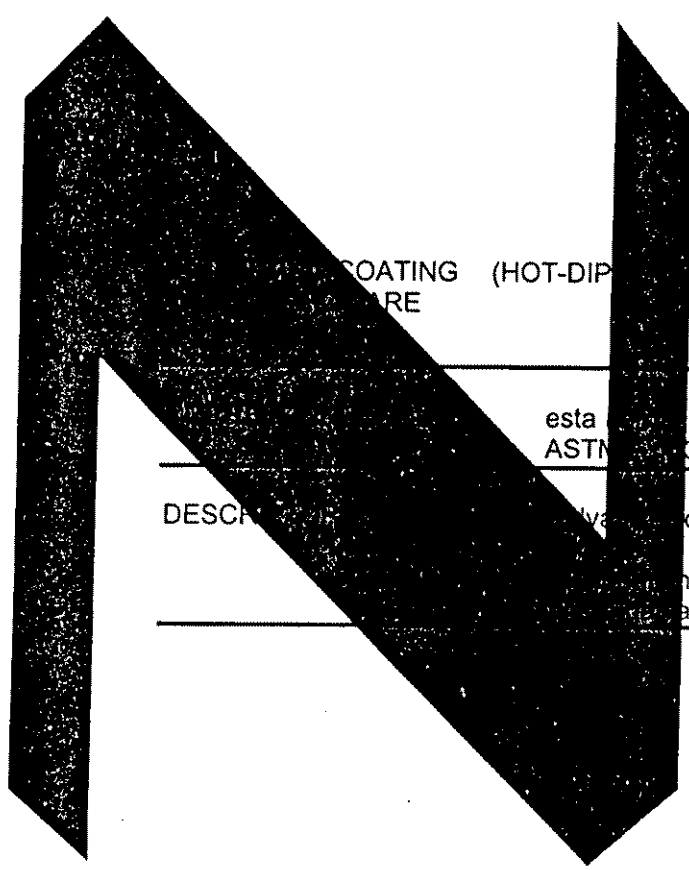
Mn = 0,60 - 0,90

0,05 máximo

0,04 máximo

1998-09-23

GALVANIZADO POR INMERSIÓN EN CALIENTE  
PARA ELEMENTOS EN HIERRO Y ACERO



COATING (HOT-DIP) IRON AND STEEL

esta es equivalente (EQV) a la  
ASTM A 153M.

DESCRIPCIÓN: galvanización por inmersión en  
galvanización;  
acero galvanizado;  
galvanizado.

I.C.S.: 25.220.40

Editada por el Instituto Colombiano de Normas Técnicas y Certificación (ICONTEC)  
Apartado 14237 Santafé de Bogotá, D.C. - Tel. 3150377 - Fax 2221435

## PRÓLOGO

El Instituto Colombiano de Normas Técnicas y Certificación, **ICONTEC**, es el organismo nacional de normalización, según el Decreto 2269 de 1993.

El **ICONTEC** es una entidad de carácter privado, sin ánimo de lucro, cuya Misión es fundamental para brindar soporte y desarrollo al productor y protección al consumidor. Colabora con el sector gubernamental y apoya al sector privado del país, para lograr ventajas competitivas en los mercados interno y externo.

La representación de los sectores involucrados en el proceso de Normalización Técnica está garantizada en los Comités Técnicos y el período de Consulta Pública, este último caracterizado por la participación del público en general.

La norma NTC 207 (1997) fue ratificada por el Consejo Directivo el 98-09-23.

Esta norma está sujeta a modificaciones permanentemente con el objeto de que responda en todo momento a las necesidades actuales.

A continuación se mencionan las entidades que colaboraron en el estudio de esta norma a través de su participación en el Comité Técnico "Tuberías de acero y accesorios".

CONSORCIO METALURGICO NACIONAL DE ACUEDUCTO,  
S. A. "COLMENAS" S. A. DE ASESORIA Y ASEO DE  
DISTRAL S. A. E.S.P.  
IMEGA LTDA. AGENCIA DE INDUSTRIA Y  
METACOL

Además de las anteriores, en Consulta Pública el Proyecto fue sometido a consideración de las siguientes empresas:

ACERÍAS DE COLOMBIA S. A.  
ACERÍAS PAZ DEL RÍO S. A.  
ACIEM  
ACOGAS  
ALCANOS S. A.  
BUNDY COLOMBIA S.A.  
COLTAVIRA S. A.  
COMESA INDUSTRIA METALMECÁNICA  
S. A. - EMA  
CROMO GALVANIZADOS  
EMPRESA DE ACUEDUCTO Y  
ALCANTARILLADO DE BOGOTÁ  
EMPRESA DE ENERGÍA DE BOGOTÁ

EMPRESAS MUNICIPALES DE CALI  
EMPRESAS PÚBLICAS DE MEDELLÍN  
ESPECIALIDADES ELÉCTRICAS  
PETROLERAS  
ESTRUCTURAS CENO DE ANTIOQUIA S.  
A.  
EXCO COLOMBIANA S. A.  
FÁBRICA NACIONAL DE AUTOPARTES  
FEDEMETAL  
FEDESTRUCTURAS  
GAS NATURAL DEL ORIENTE S. A.



GAS NATURAL E.S.P.  
GRIFOS Y ACCESORIOS  
HERRAJES ANDINA LTDA.  
INDUSTRIA DE ELECTRODOMÉSTICOS S. A.  
INSTITUTO COLOMBIANO DEL  
PETRÓLEO  
MEPCO LTDA.  
METALÚRGICA SAN JOAQUÍN & CÍA EN  
C.S.  
POLITÉCNICO COLOMBIANO JAIME  
ISAZA CADAVID  
ROY ALPHA S. A.  
SIDERÚRGICA DE MEDELLÍN S. A.

SIDERÚRGICA DE MEDELLÍN S. A.  
SOCIEDAD COLOMBIANA DE  
INGENIEROS  
SUÁREZ HERMANOS & CÍA LTDA.  
TECNICONTROL  
TORNILLOS GUTENBERTO S. A.  
TUBOS DEL CARIBE S. A.  
TUBULARES DE COLOMBIA  
UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA  
UNIVERSIDAD DEL VALLE  
UNIVERSIDAD LIBRE  
UNIVERSIDAD NACIONAL

El ICONTEC cuenta con una Base de Información que pone a disposición de los interesados normas internacionales y nacionales.

DIRECCIÓN DE NORMALIZACIÓN

## **GALVANIZADO POR INMERSIÓN EN CALIENTE PARA ELEMENTOS EN HIERRO Y ACERO**

### **1. OBJETO**

**1.1** Esta norma establece los requisitos para recubrimiento de cinc aplicados por el proceso de inmersión en caliente para elementos de hierro y acero.

**1.2** La presente norma aplica a aplicación en elementos que son centrifugados o procesados de otro modo para eliminar el exceso de metal de zinc galvanizante (cinc libre). Los requisitos del recubrimiento reflejan

Nota 1. Si el material galvanizado es fabricado al grado que cause que los recubrimientos de cinc se caigan, allá donde se requiere de elasticidad, puede ocurrir agrietamiento o descamamiento del recubrimiento.

**1.3** Los valores establecidos en unidades SI se deben considerar como normativos de equivalencia en unidades SI. La equivalencia puede ser solamente aproximada.

**1.4** La presente norma no pretende considerar problemas de seguridad asociados con su uso, si los hay. Es responsabilidad de los usuarios de esta norma establecer las prácticas adecuadas de salud y seguridad y determinar la aplicación de las limitaciones regulatorias antes de su uso.

### **2. NORMAS QUE SE DEBEN CONSULTAR**

Las siguientes normas contienen disposiciones que, mediante la referencia dentro de este texto, constituyen disposiciones de esta norma. En el momento de la publicación eran válidas las ediciones indicadas. Todas las normas están sujetas a actualización; los participantes, mediante acuerdos basados en esta norma, deben investigar la posibilidad de aplicar la última versión de las normas mencionadas a continuación:

NTC 1054:1996, Metales no ferrosos. Cinc (ASTM B 6)

NTC 3237:1991, Siderurgia. Método para determinar el peso del recubrimiento de cinc (galvanizado) en artículos de hierro y acero (ASTM A 90/A 90M)

NTC 3981:1996, Medición del espesor de revestimiento por los métodos de campo magnético o corrientes parásitas. (ASTM E 376)

ASTM A 143:1974, Practice for Safeguarding Against Embrittlement of Hot-Dip Galvanized Structural Steel Products and Procedure for Detecting Embrittlement.

### 3. MATERIAL Y FABRICACIÓN

#### 3.1 ACERO O HIERRO

Los artículos ferrosos que se van a someter a galvanizado por inmersión en caliente deben cumplir con las especificaciones designadas por el comprador.

#### 3.2 CINC

El cinc usado para galvanizar debe cumplir lo establecido en la NTC 1054 (ASTM B 6) y debe ser como mínimo designado como "Prime Quality".

#### 3.3 GRADO DE ESPESOR DE REVESTIMIENTO

Los grados de espesor de revestimiento deben cumplir los requisitos establecidos en la Tabla 1 para la categoría de espesor.

#### 3.4 ARTÍCULOS ROSCADOS

El recubrimiento de cinc sobre roscas puede ser por inmersión en caliente, laminado o a tratamiento con pulidoras, a menos que se cuente con otra especificación del comprador. Después del galvanizado se deben hacer o repasar los hilos.

### 4. MANO DE OBRA, ACABADO Y APARIENCIA

4.1 Los artículos cubiertos con cinc deben estar libres de áreas no recubiertas, ampollas, depósitos de fundente, inclusiones de impurezas del metal y otros tipos de salientes que pueden interferir con el uso previsto de los artículos, u otros defectos no compatibles con las buenas prácticas de galvanización.

4.2 El recubrimiento de cinc debe ser suave y su espesor razonablemente uniforme.

#### Notas.

- 2) La suavidad de una superficie es un término relativo. No deben ser motivo de rechazo las asperezas menores que no interfieren con el uso previsto de la parte, o las relacionadas con la condición de superficie original (sin galvanizar) de la parte.

- 3) Ya que la presente norma es aplicable a artículos centrifugados o tratados de otra forma para eliminar el exceso de metal de galvanizado (véase el numeral 1.2), normalmente no se encuentra una distribución irregular del recubrimiento. Los problemas de escurrido que se manifiestan como exceso localizado de espesor en el recubrimiento que interferirían con la función, o como desgarramientos en los bordes o puntas que presentan un riesgo por ser afilados, son motivos de rechazo, de acuerdo con lo establecido en el numeral 5.1.

**4.3** El acero trabajado en frío se puede volver frágil, dependiendo de factores tales como el tipo (nivel de resistencia, características de envejecimiento), espesor y grado del trabajo en frío. La galvanización puede acelerar esta fragilización. El diseñador y el fabricante deben tomar medidas para prevenir esta condición. Las precauciones para fabricar y preparar apropiadamente el material de galvanizado para evitar la fragilización se describen en la norma ASTM A 143.

Nota 4. Las bajas temperaturas de servicio incrementan el riesgo de falla por fragilidad de todos los aceros al carbono corrientes, incluso los que han sido galvanizados. Este efecto de fragilización debido a la temperatura varía con el tipo de acero. La temperatura de servicio esperada se debe tener en cuenta al seleccionar los aceros para galvanizar.

**4.4** Las piezas galvanizadas deben ser de una composición tal, que evite la posibilidad de que el proceso de galvanización, o deben ser enfriadas desde el recocido o normalizado posterior para evitar la fragilización.

**4.5** El recubrimiento debe adherirse con firmeza a la superficie del metal base (véase el numeral 5.1).

Tabla 1. Espesor del recubrimiento requerido para diferentes clases de material

Clase de material	Mínimo del recubrimiento de $\text{g/m}^2$ (oz/pie <sup>2</sup> ) de superficie <sup>A</sup>	
	Promedio de las probetas ensayadas <sup>B</sup>	Cualquier probeta individual
Clase A - Fundiciones dúctiles, maleable, acero	610 (2,00)	550 (1,8)
Clase B - Artículos laminados, prensados o forjados (excepto los que incluirían en las clases A y C).		
B-1. 4,76 mm (3/16 pulgada) y más de espesor y más de 381 mm (15 pulgadas) de longitud	610 (2,00)	550 (1,8)
B-2. Menos de 4,76 mm (3/16 pulgada) y más de 381 mm (15 pulgadas) de longitud.	458 (1,5)	381 (1,25)
B-3. Cualquier espesor y longitud de 381 mm (15 pulgadas) o menos.	397 (1,30)	336 (1,10)
Clase C - Elemento de fijación de más de 9,52 mm (3/8 pulgada) de diámetro y artículos similares. Arandelas de 4,76 mm y 6,35 mm (3/16 pulgada y 1/4 pulgada) de espesor.	381 (1,25)	305 (1,00)
Clase D - Elemento de fijación de 9,52 mm (3/8 de pulgada) y menos de diámetro, remaches, clavos y artículos similares. Arandelas de menos de 4,76 mm (3/16 pulgada) de espesor.	305 (1,00)	259 (0,85)

Notas de la Tabla 1.

- A En el caso de piezas largas, como varillas de anclaje y artículos similares de más de 1,52 m (5 pies) de longitud, el peso del recubrimiento se debe determinar en cada extremo y en la mitad del artículo. En ningún caso las mediciones individuales deben estar por debajo del mínimo presentado en la columna (cualquier probeta individual).
- B El número de probetas por ensayar de acuerdo con el pedido debe ser como se especifica en el numeral 7.

Notas.

- 1) La longitud de la pieza, establecida en las Clases B-1, B-2 y B-3 hace referencia a la dimensión total, no a la longitud desarrollada.
- 2) Con base en cálculos matemáticos, 1 g /m<sup>2</sup> de superficie de cinc corresponde a un espesor promedio del recubrimiento de 0,141 µm; siete veces el espesor del recubrimiento en micrómetros es aproximadamente igual al recubrimiento en g/m<sup>2</sup>. (Con base en cálculos matemáticos, 1 oz /pie<sup>2</sup> de superficie de cinc corresponde a un promedio del recubrimiento de 1,7 mill). Las referencias que se hacen en esta norma a "espesor del recubrimiento" o "grado de espesor del recubrimiento" se puede intercambiar con el "peso" de la pieza con el cálculo anterior.

## 5. MUESTREO

5.1 Las probetas se seleccionan aleatoriamente de un lote de inspección. Un lote de inspección se define como un grupo de artículos galvanizados del mismo tipo, que han sido galvanizados en el mismo tiempo, de la misma manera y en el mismo recipiente y que son homogéneos en su grupo.

5.2 El método de inspección y el tamaño de muestra debe acordar entre el galvanizador y el comprador. De esta forma, el tamaño de muestra de cada lote debe ser:

Número de piezas en el lote			Probeta
3	ó	menos	
4	a	500	
501	a	1 200	
1 201	a	3 200	
3 201	a	10 000	
10 001	en	adelante	

5.3 Una probeta que no cumpla con un requisito de la presente norma no se debe usar para determinar la conformidad con los otros requisitos.

## 6. MÉTODOS DE ENSAYO

6.1 Los ensayos se deben llevar a cabo para asegurar que el recubrimiento de cinc se suministra de acuerdo con la presente norma y como se especifica para los siguientes requisitos:

6.1.1 Espesor del recubrimiento, véase el numeral 3.3.

6.1.2 Acabado y apariencia, véanse los numerales 4.1 y 4.2.

6.1.3 Fragilización, véanse los numerales 4.3 y 4.4.

6.1.4 Adherencia, véase el numeral 4.5.

## 6.2 ESPESOR DEL RECUBRIMIENTO

6.2.1 El peso promedio del recubrimiento de cinc se puede determinar pesando las probetas después del decapado y secado y volviéndolas a pesar después del galvanizado.

Nota 5. Este método no tiene en cuenta el peso del hierro del artículo que reacciona, que es incorporado en el recubrimiento. De esta forma, el peso del recubrimiento obtenido se subvalora en un 10 %. La reactividad del metal base afectará el grado de la subvaloración.

6.2.2 En el caso de artículos inspeccionados después de galvanizado, el peso del recubrimiento se puede determinar decapando una o más probetas, de acuerdo con la NTC 3237 (ASTM E 376). El espesor promedio del recubrimiento se puede determinar con el uso de un medidor de espesores magnético de conformidad con la NTC 3981 (ASTM E 376).

6.2.2.1 En el caso de artículos como pernos, tuercas, tornillos, la determinación del espesor del recubrimiento se debe hacer sobre una porción del artículo que no incluya las roscas.

## 6.3 FRAGILIZACIÓN

El ensayo de fragilización se lleva a cabo de acuerdo con la NTC 3981 (ASTM A 143).

## 6.4 ADHERENCIA

6.4.1 La adherencia del recubrimiento de cinc al metal base se lleva a cabo cortando o apalancando con la punta de un cuchillo con presión considerable para tratar de retirar una porción del recubrimiento. La adherencia debe considerarse inadecuada si el recubrimiento se levanta y expone el material base al avanzar con el cuchillo. La adherencia en los bordes o esquinas (puntos de menor adherencia del recubrimiento) no se debe usar para determinar la adherencia del recubrimiento. Igualmente, no se debe considerar como una falla cuando se retiran partículas pequeñas por medio de procesos de pelado o tallado.

## 7. INSPECCIÓN

7.1 Siempre que lo desee, el inspector que representa al comprador debe tener acceso a las instalaciones del fabricante en donde se efectúe la aplicación del recubrimiento de cinc del material ordenado, mientras se da cumplimiento al contrato especificado. El fabricante debe proporcionar al inspector todas las facilidades razonables para que éste obtenga la seguridad de que el recubrimiento de cinc se suministra de acuerdo con esta norma. Todas las inspecciones y ensayos se deben llevar a cabo en el sitio de fabricación antes de realizar los despachos, a menos que se especifique lo contrario y se deben realizar de manera que no interfieran con la operación de los talleres.

## 8. RECHAZO Y REENSAYO

8.1 Cuando la inspección parcial de los materiales para determinar la conformidad con los requisitos visuales del numeral 5 determine el rechazo de un lote, el galvanizador puede clasificar el lote y someterlo de nuevo a inspección.

8.2 El número de probetas en una muestra de un lote que pueden fallar los ensayos de conformidad se debe acordar entre el galvanizador y el comprador.

8.3 Si un grupo de probetas de ensayo no cumple los requisitos de esta norma, se deben ensayar dos grupos adicionales y ambos deben cumplir los requisitos en todo concepto, o el lote de material representado por las probetas se debe rechazar.

8.4 Los materiales que han sido rechazados por razones diferentes de fragilización se pueden decapar y regalvanizar y someter de nuevo a ensayo e inspección. Entonces deben cumplir los requisitos de esta norma.

## 9. EMBALAJE

9.1 El proveedor debe suministrar los materiales en los razonables para embalar artículos recubiertos de cinc, que garantice que el material se recibe en una condición satisfactoria, teniendo en cuenta el uso del material.

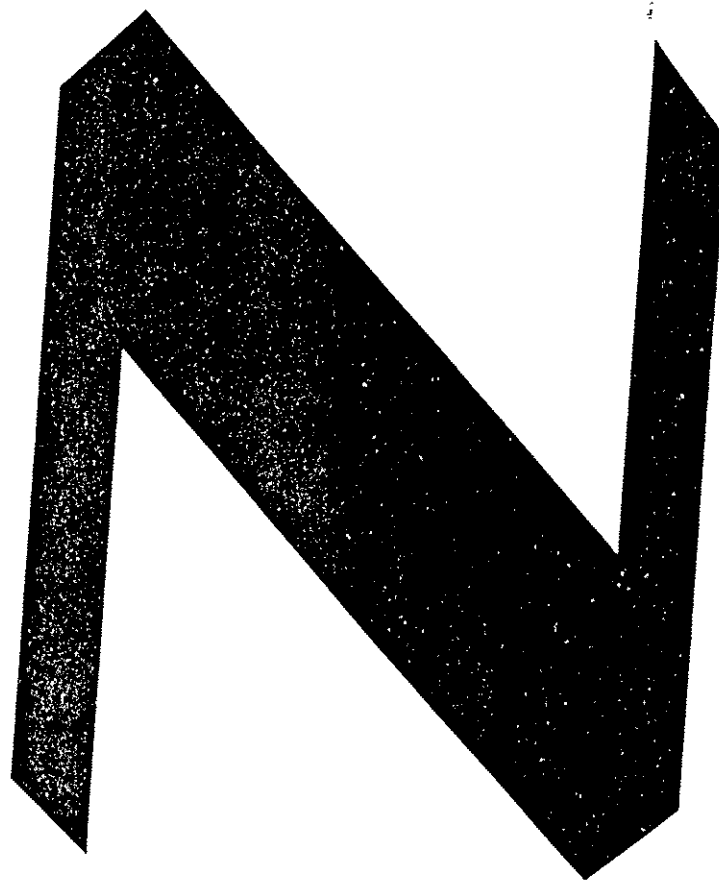
9.2 Los artículos recubiertos de cinc deberían embalar en contenedores sin ventilación, especialmente si se almacenan en madera.

Anexo A (Informativo)

Otras normas relacionadas con este tema:

ASTM A 385:1980, Practice for Providing High Quality Zinc Coatings (Hot-Dip).

ASTM B 602:1988, Test Method for Attribute Sampling of Metallic and Inorganic Coatings.





DOCUMENTO DE REFERENCIA

AMERICAN SOCIETY FOR TESTING AND MATERIALS. Standard Specification for Zinc Coating (Hot-Dip) on Iron and Steel Ware New York: 1995. 3 p. (ASTM A 153/A 153M).

**INSTITUTO DE DESARROLLO URBANO**

***Centro de Documentación***

